Forschungsgemeinschaft Indien e. V. im BDPh e. V.

The German Study Circle for the postal history and philately of the Indian Subcontinent / Southern Asia



Fragen & Antworten / Questions & Answers

13-Nov-2016

Verwendung Pakistan 4 As Georg VI Luftpost-Postkarte 1948 – 1949

Usage of Pakistan Postal Stationery Airmail Postcard 4 As George VI 1948 - 1949



Eine Frage unseres Mitglieds **Mr. Zahid Islam** zu der abgebildeten Luftpost-Karte King George VI, 4 Annas, ursprünglich ausgegeben in Indien 1942 und 1948 überdruckt 'Pakistan' in Nasik:

Kennt jemand solch ein Stück verwendet im Postverkehr ohne philatelistische Beeinflussung aus den Jahren 1948 und 1949? Dieses Stück scheint ja nur für eine sehr kurze Zeit in Verwendung gewesen zu sein, denn selbst Mr. Ron Doubleday hat in seinem Buch zu den Pakistan Überdrucken kein echt verwendetes Stück aufgelistet.

Antwort von J. Wrede: Bei dem erwähnten "Buch von Doubleday" handelt es sich wohl um: Doubleday, Isani. Pakistan Overprints on Indian Stamps and Postal Stationery 1947 – 1949. (Das Buch ist in der FGI-Bib verfügbar.) In diesem Buch wird die Karte zweimal mit Maschinenüberdruck erwähnt. Als NASIK-Überdruck auf Seite 454/55 und als LAHORE-Überdruck auf Seite 519.

Beim NASIK-Überdruck wird auch eine postalisch verwendete Karte erwähnt. Die Abbildung dieser Karte findet sich auf der FGI-Homepage im Bereich **Angebot / Bibliothek / Freie Bib**. Auf dieser Seite findet sich ein Eintrag "Pakistan, Doubleday, Ron. Opinions. Expertization …". Ruft man dort den Link "Volume II Part 2" auf, so findet man auf Seite 39 die fragliche Karte, verwendet am 29 Dezember 1949 von Lahore nach London. Die gezeigte Karte scheint als Geschäftspost verwendet zu sein. Für den LAHORE-Überdruck wird allerdings kein gebrauchtes Stück angegeben.

Antwort von unserem Mitglied **Christian Sperber**: Ich habe zwei bedarfs-gebrauchte Exemplare dieser Karten, einmal 10.2.1950 von A question from our member **Mr. Zahid Islam** regarding the shown postal stationery airmail postcard King George VI, 4 Annas, originally issued in India 1942 and overprinted 'Pakistan' at Nasik:

Does anyone know about such an item used commercially in the period 1948 – 1949? It seems it remained in use for a very short period because even Mr. Ron Doubleday did not come across a genuinely used copy during his life time, as he mentions in his book on Pakistan overprints.

Answer from **J. Wrede**: I assume that the book mentioned as "Doubleday's book on Pakistan overprints" is "Doubleday, Isani. Pakistan Overprints on Indian Stamps and Postal Stationery 1947 – 1949". (The book is available in the FGI library.) In this book the item is mentioned two times with machine overprint. As a NASIK-overprint on pages 454/55 and as LAHORE-overprint on page 519.

With the NASIK-overprint an used example is mentioned as existing. A picture of this card can be found on the FGI homepage on the site **Offers / Library / Public Lib**. On this site you will find an entry "Pakistan, Doubleday, Ron. Opinions. Expertization ...". Opening the link "Volume II Part 2" you will find the picture of the mentioned item on page 39 used 29-December-1949 from Lahore to London. The shown card looks as if being used commercially. For the LAHORE-overprint no used item is mentioned by Doubleday / Isani.

Answer from our member **Christian Sperber**: I have two cards used for real demand, one from Karachi to Germany dated 10-Feb-1950 with postage due markings and one from

Forschungsgemeinschaft Indien e. V. im BDPh e. V.

Karachi nach Deutschland mit Nachgebühr, Lahore dated 27-Aug-1948 with additional und einmal vom 27.8.48 aus Lahore mit postage to the USA. Zusatzfrankatur in die USA.